

2019.10.12.SAT-14.MON 10:00-17:00

NIGHT EVENTあり

会場 福井県鯖江市・越前市・越前町全域 総合案内 うるしの里会館(福井県鯖江市西袋町4-1-2)

RENEW / 2019

FACTORY TOUR & MARKET

来たれ若人、ものづくりのまちへ

福井県鯖江市、越前市、越前町で開催される体感型マーケット「RENEW(リニュー)」は、普段出入りできないものづくりの工房を開放し、実際のものづくりの現場を見学・体験できます。地域を越えた多様なものづくりに触れる旅へ、ぜひお越しください。

COLLABORATION CONTENTS

MAP AREA | 全域

テオ・ヤンセン展 in ふくい & Craft exhibition

風を受け、生きているように動き出すアート作品「ストランドビースト」により、現代のダ・ヴィンチと称される国際的アーティスト、テオ・ヤンセンと越前和紙が世界初のコラボレーション。和紙とのコラボ作品2体に加え、10mを超える大型作品など全15体が北陸初上陸。実際に動くビーストだけでなく、伝統工芸とアートの融合を体感できる史上初の展示会です。また、伝統の技と国際的アートのコラボ展、セレクトショップや家族で楽しめるワークショップ等が集結するCraft exhibitionも同時開催します。

日時・9月21日(土)-10月27日(日) 10:00~17:00 会期中無休
場所・サントーム福井
問合せ・国際工芸サミットプロジェクトチーム
TEL・0776-20-0377
主催・福井県(国際工芸サミットプロジェクトチーム)
共催・福井新聞社、FBC



[リ・アニメーション]
実際に動くストランドビーストの様子をご覧いただけます。
毎日10:30から90分おきに実施。
※当日の状況により、ビーストの種類や開催時間を変更する場合があります。

ataWlone

RENEWの参加工房とデザイナーが協働し、産地の技術を活用した新作プロダクトを展示・販売する展覧会。

日時・10月11日(金)-10月22日(火) 11:00~18:00
場所・ataW(福井県越前市赤坂町3-22-1)



デザイン展「五十嵐久枝展 -関係性を見つけるデザイン-」

インテリアデザイナー五十嵐久枝氏が手掛けた「衣・食・住・育」という幅広い領域のプロジェクト事例を通してデザインプロセスを学ぶセミナーです。開発事例を集めた「五十嵐久枝展」もあわせてお楽しみください。

デザインオープンセミナー 関係性を見つけるデザイン

講師・IGARASHI DESIGN STUDIO 五十嵐久枝氏
日時・9月26日(木) 13:30~15:30(13:00開場)
場所・サントーム福井 福井ものづくりキャンパス2F 小ホール
申込・ウェブサイトより事前のお申込みが必要です。http://www.sankan.jp/fmc/

デザイン展

日時・9月21日(土)-10月27日(日) 10:00~17:00
場所・サントーム福井 福井ものづくりキャンパス 1F 多目的ホール

主催・(公財)ふくい産業支援センター(デザインセンターふくい)

[同時開催] around ※石川県開催

巡る、温泉郷 自然と文化とモノづくりを体感する」をテーマに、山中温泉の観光資源と地場産業の現場を見学・体感できる産業観光イベント。

日時・10月11日(金)-10月13日(日) 9:00~18:00
場所・山中温泉湯の湯周辺(石川県加賀市山中温泉薬師町)
主催・around実行委員会
https://www.around-kaga.jp

IGARASHI DESIGN STUDIO

五十嵐久枝 Hisae Igarashi



ACCESS



総合案内 うるしの里会館

福井県鯖江市西袋町40-1-2

[電車の利用]
JR鯖江駅より「つづバス 河和田線/幹線」をご利用の上、「うるしの里会館」で下車。

[車の利用]
鯖江ICより約10分

東京から	東海道新幹線	米原駅	特急しらさぎ	鯖江駅	車/タクシー/バス	約3時間40分
	北陸新幹線	金沢駅	特急しらさぎ/サンダーバード	鯖江駅	車/タクシー/バス	約3時間50分
	飛行機	小松空港	リムジンバス	福井駅	車/タクシー/バス	約3時間
大阪から	東名・名神高速	米原JCT	北陸道	鯖江IC	車/タクシー/バス	約6時間30分
			特急サンダーバード	鯖江駅	車/タクシー/バス	約2時間10分
名古屋から	東海道新幹線	米原駅	特急しらさぎ	鯖江駅	車/タクシー/バス	約1時間50分
	名神高速	米原JCT	北陸道	鯖江IC	車/タクシー/バス	約2時間10分

SPECIAL COOPERATION

めがねのまちさばえ Sabae Japan Eyeglasses

ふくいの伝統工芸5つ星 伝

めがねのまち鯖江 元気再生協議会

SPONSORSHIP

越前漆器協同組合

福井県眼鏡協会

福井県工業技術組合

鯖江商工会議所

福井銀行

福邦銀行

越前市商工会

JR西日本 福井支店

土産漆器

bC BOSTON CLUB

HACOA

漆琳堂

INUI

RYUSEN

KISSO

株式会社サカエマーク

yamato japan

谷口眼鏡

注意事項

・工房内では切削機械など、危険な機械や道具がありますので、十分ご注意ください。・酒気を帯びた方は参加できません。・汚れが気にならない服装、動きやすい靴の着用をお願いします。・工房内では担当者の指示に従ってください。・備品や商品には決して触れないでください。・企業によっては見学、ワークショップの事前申し込みが必要な場合があります。ご注意ください。・各工房にはほとんど駐車場がありますが、満車の場合は指定の駐車場をご利用ください。・工房によっては見学をお待ちいただく可能性があります。予めご了承ください。・写真撮影は、各出店者の許可を得てから行ってください。・会場内は住宅街でもありますので、騒音などにご注意ください。・会場内の事故やトラブルなどにつきましては、主催者および各工房では一切の責任を負いかねます。安全に見学、体験していただくため、上記のご理解とご協力のほどお願い申し上げます。最新情報は「RENEW」オフィシャルウェブサイトをご覧ください。

主催：RENEW実行委員会 特別協力：福井県、鯖江市、越前ものづくりの里プロジェクト協議会、めがねのまち鯖江元気再生協議会 協賛：越前漆器協同組合、一般社団法人福井県眼鏡協会、福井県和紙工業協同組合、越前打刃物産地協同組合連合会、越前県工業協同組合、鯖江商工会議所、福井銀行、福井信用金庫、福邦銀行、越前市商工会、JR西日本金沢支店福井支店、株式会社土産漆器、株式会社ストクラフ、株式会社Hacoa、株式会社漆琳堂、株式会社靴レンズ鯖江支店、株式会社龍泉刃物、株式会社キッコ、株式会社サカエマーク、株式会社ヤマト工業、有限会社谷口眼鏡 協力：公益財団法人ふくい産業支援センター、越前市、越前町、河和田地区区長会 後援：日本商工会議所 アートディレクション：TSUGI 問い合わせ:info@renew-fukui.com(RENEW実行委員会)

http://renew-fukui.com

CONTENTS FACTORY AND SHOP TOUR/WORKSHOP/RENEW STORE/LOCAL FOOD/FUKUI JUU EXPO/MACHI HITO SHIGOTO/CRAFT EVENT...and more (定数制限あり)

「見て・知って・体験する」作り手たちとつながる体感型マーケット

http://renew-fukui.com



来たれ若人、
ものづくりのまちへ

“見て・知って・体験する”
作り手たちとつながる体感型マーケット

「RENEW(リニュー)」は、福井県鯖江市・越前市・越前町で開催される、工房見学イベントです。会期中は、7つの産地の工房・企業を一斉開放し、見学やワークショップを通じて、作り手の想いや背景を知り、技術を体験しながら商品の購入を楽しめます。また、特別企画として全国各地のローカルプレーヤーが産地に集うマーケット「まち/ひと/しごと」や、先輩移住者によるトークセッション「福井移住EXPO」を開催します。5回目の開催となる「RENEW2019」では7つの産地から約75事業所が参加予定。国内最大規模となる一大イベントを、ぜひご堪能ください。

全国屈指のものづくり集積地

鯖江市・越前市・越前町がある丹南エリアは、越前漆器・越前和紙・越前打刃物・越前筆筒・越前焼といった伝統的工芸品や、眼鏡・繊維といった地場産業が半径10km圏内にギュッと集積しています。技術を継承しながら、時代に合わせたものづくりを続けており、最近ではファクトリーショップが10店舗以上オープン。また担い手として移り住む若者も増え、産地に新しい風が吹いています。



漆器

鯖江市河和田地区は、業務用漆器の国内製造シェア約8割を誇る越前漆器の産地です。漆器の様々な可能性を探り、オリジナルブランドを生み出しています。



和紙

1500年の歴史を誇る、越前和紙の産地、今立。全国唯一の紙祖神を祀る「大瀧神社・岡太神社」の複雑な建築様式は必見です。



打刃物

越前打刃物は700年にわたり守られ、日本古来の火づくり鍛造技術や手仕上げにより生み出されます。その切れ味や丈夫さは、国内外から高い評価を受けています。



筆筒

越前筆筒は江戸後期から、「指物師」によって製作されるようになりました。越前市には、「タンス町通り」が今なお存在し、歴史と伝統技術が受け継がれています。



焼物

越前焼は日本六古窯の一つであり、その歴史は約850年前の平安末期に遡ります。鉄分を多く含む越前の土と灰釉の組み合わせで、温かみのある土味が最大の魅力です。



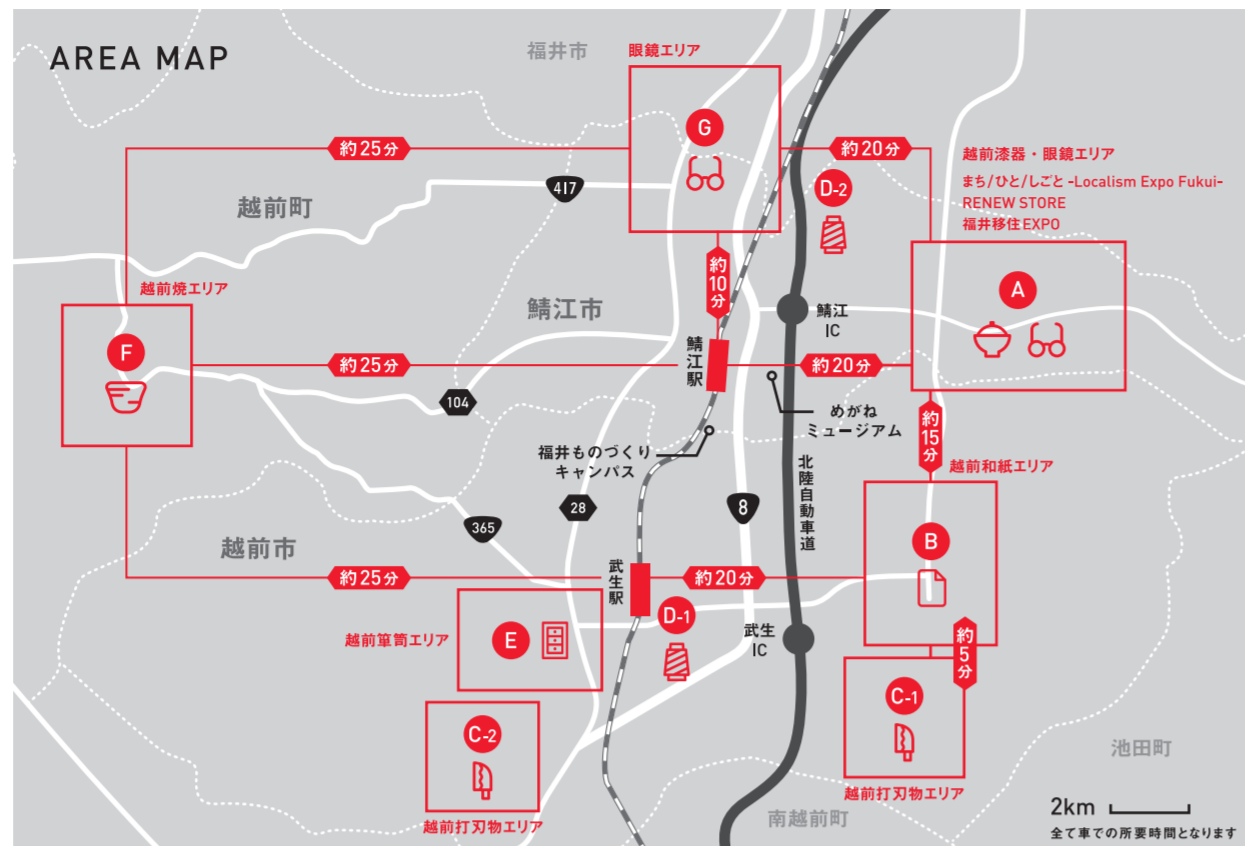
眼鏡

鯖江市には眼鏡産業が集積し、眼鏡フレームの国内製造シェア90%以上を誇ります。世界で初めてチタンフレームの開発に成功し、確かな技術を継承しています。



繊維

温暖多湿の気候に恵まれ、古代より優れた絹織物の生産が盛んでした。現在は、高度技術を駆使し、新しい可能性に向けて歩み続けています。



【工房・ショップ見学】
FACTORY AND SHOP TOUR MAP AREA | 全域

漆器や和紙など長年にわたる多彩なものを生み出してきた福井県丹南エリア。RENEWでは、その実際の工房やショップを自由に訪れることができます。ものづくりに携わってきた職人の想いを聞きながら、工房見学や実演、商品の購入を楽しむことができます。

参加企業 (抜粋)



Hacoa



漆琳堂



土直漆器



ヤマト工藝



丸廣意匠



和紙屋 (杉原商店)



滝製紙所



長田製紙所



小柳筆筒



山田英夫商店



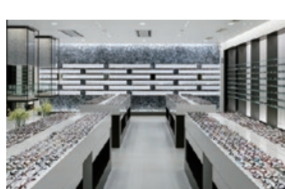
龍泉刃物



花虎窯



実生窯



めがねミュージアム



BOSTON CLUB



乾レンズ



KISSO



エーリングサービス



サカエマーク



ataW



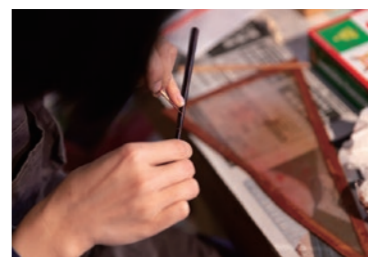
TSUGI(SAVAISTORE)

一工房・ショップ見学のできる参加企業57社一
ataW/五十嵐製紙/井上徳木工/乾レンズ/卯立の工芸館/エーリングサービス/越前漆器(KORINDO)/越前陶芸村/長田製紙所/opt duo/小柳筆筒/紙の文化博物館/河和アートキャン/ KISSO/錦古里漆器店/工芸みらいプロジェクト/晃梅(梅忠商店)/駒本身絵工房/サカエマーク/指物屋 上坂/サンユー/漆器 久太郎/漆器のだるま屋/漆道館(澤田与三八堂)/漆琳堂/信洋舎製紙所/和紙屋(杉原商店)/宗山堂/龍珠株式会社(TAKIPAPER)/滝製紙所/タケフアイフベリッジ/谷口眼鏡(TSUGI(SAVAISTORE))/土直漆器/design labo chica/桃山堂/Hacoa/花虎窯/ハベルズ館/刃物の里/ハヤカワメカネ/PLUSJACK/豊彩堂/BOSTON CLUB/松田身絵/MARUICHI/丸廣意匠/実生窯/めがねミュージアム/やせ和紙/ヤマト工藝/山岸和紙店/山田英夫商店/山次製紙所/龍泉刃物/RYOZO(柳瀬良三製紙所)/ろくろ舎

【ものづくり体験】
WORKSHOP

MAP AREA | 全域

各社が趣向をこらして展開するワークショップは、RENEWの醍醐味のひとつ。直に職人の説明を聞きながら、ものづくりの技術を体験できる貴重な機会です。※予約が必要な工房があります。詳しくはウェブサイトにてご確認ください。



ワークショップ実施企業 (抜粋)



オンリー倶 (お椀のオーダー会) →ろくろ舎
木地職人がカウンセリングをし、その場で形を削り出し世界にひとつだけのお椀をお作りします。*フルオーダーは要予約(セミオーダーも承ります)



アクセサリ BOXづくり →井上徳木工
八角形のフタ付き小箱のワークショップ。2種類の素材(ウォールナット・オーク)を好きな組み合わせで組み立ててオリジナルBOXが作れます。



本格馬鞍とアクセサリづくり →駒本馬鞍工房
漆塗りの素材に蒔絵を施し、世界に一つだけのアクセサリを作りましょう。あなたのセンスが光ります!



本漆を使った馬鞍体験 →松田馬鞍
スプーンやフォーク。銘々皿、鏡などを漆を使って、蒔絵(絵付け)が体験できます。作品は当日お持ち帰りOK。蒔絵職人がご指導いたします。



活版印刷体験 →信洋舎製紙所
カード型の和紙にメッセージを活版印刷する体験ができます。メッセージカードとして、ご家族やご友人にプレゼントしてみはいかがでしょうか。



社長が同行説明する工場見学 →瀧株式会社(TAKIPAPER)
見学される方に瀧株式会社社長が同行し見学者さんご質問に随時お答えしながら、作業現場を説明いたします。



瀧屋 RYOZO ここだけ紙漉き体験 →RYOZO(柳瀬良三製紙所)
伝統工芸士の直接指導のもと、紙漉き体験ができます。薄紙精紙無地、落水紙、金型落水紙を紙漉。その場でお持ち帰りいただけます。



電動ロクロで越前焼 →宗山窯
電動ロクロを使って越前焼の焼物体験を行います。箸板、または小鉢などの大きなものを作っていました。



電動ロクロで食器づくり →豊彩窯
電動ロクロを使って自分だけの食器を作ります。作った作品は後日、工房まで取り寄せていただくか、直工場でお送りさせていただきます。



めがねつくりワークショップ →谷上眼鏡
世界に一つだけのオリジナルめがねを作ります。作った作品は後日、工房まで取り寄せていただくか、直工場でお送りさせていただきます。



パフ掛け体験(記念の金色箔押し付き) →晃梅(梅忠商店)
アセテートの素材にやすり掛け・パフ掛けをしていただいた後、記念の金色箔押しをします。穴に紐を通してキーホルダーなどにできます。



眼鏡枠体験でアクセサリづくり →ハヤカワメカネ
眼鏡枠の素材で、オリジナルアクセサリを作れます。職人がきれいに磨いた様々な色や形の素材を使って、組み合わせをお楽しみください。

【RENEWストア】
RENEW STORE

MAP AREA | A

うるしの里会館内には、RENEW期間限定の特設お土産ショップが登場! RENEW参加企業15社以上の様々な商品が集まります。工房見学の行き帰りに、気になる商品をもとめて見比べてみてはいかがでしょうか。

参加企業 (抜粋)



漆器 久太郎



山次製紙所



山岸和紙店



やなせ和紙



PLUSJACK



design labo chica

【フードエリア】
LOCAL FOOD

MAP AREA | A・B

おいしい食の文化も福井の自慢。それぞれの地域に根ざす飲食店も、RENEWを構成する大事な要素です。地元民に愛される味から特産品を活かした新商品まで、福井の食を思う存分に満喫できます。

参加企業 (抜粋)



山うに屋 ほやっ俘



檜桐



福音堂



大吉餅



雲龍人ニューアージュ

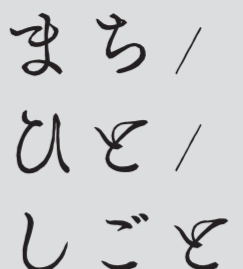


ミート&デリカさき

一美味しいを届ける15店!一
AmigoTacos/岡山八朗兵衛商店/Gaia Kitchen/Cafe c'est la vie【カフェセラビ】/くめちゃん/雲龍人ニューアージュ/こっしえるん。カー/大吉餅/PARK/福音堂/フレッシュプラザしゅうさん/はたるの里/ミート&デリカさき/山うに屋 ほやっ俘/檜桐

RENEW2019 特別企画

MAP AREA | A



「まち/ひと/しごと Localism Expo Fukui」は、ものづくり・暮らし・食・教育・福祉・コミュニティ・IT・防災といったキーワードを軸に、全国各地でアクションを起こす人々が福井に集う、4日間限定のショップ型博覧会です。当事者から直に想いやストーリーを聞きながら、これからの地域のあり方、暮らしのあり方を捉え直してみませんか?

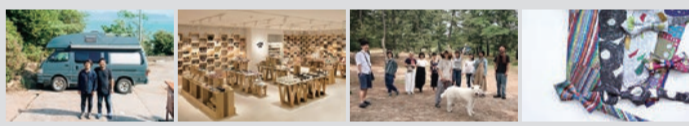
日時・10月11日(金) - 14日(月) 10:00~17:00
場所・うるしの里会館 産業振興交流ホール
入場・400円(高校生以下は100円)



EXHIBITOR (2019年8月31日現在)
MUKU(岩手)・東北スタンダードマーケット(宮城)・カキモリ(tokyobike)(東京)・生き方見本市(東京)・yaso(長野)・石巻白洋品店(岐阜)・CRAFTWORK Co.(福井)・HOSHIDO(福井)・TRUNK DESIGN(兵庫)・EVERY DENIM(岡山)・BINGO DESIGN SALON(広島)・うたつあがる(徳島)・うかふLLC(鳥取)・ファクトリーE(熊本)・Lanka(鹿児島)

MARKET
全国から個性豊かな商品が集うマーケットを開催! 普段出会えないプロダクトの数々をお楽しみください。

TALK EVENT
出展者によるトークショーをご用意。地域やデザイン、社会課題の解決など、豪華トークが白押しです!



EXHIBITION
活動を総覧できる展示は、外からはなかなか見えない社会的活動の想いや力を深く知るチャンスです。

WORKSHOP
出展者から直に想いを聞きながら、全国各地のものづくりの技術を体験してみてください。



産地の師弟トークセッション
ものづくりの世界に飛び込んだ若者と師匠とのトークセッション。数々の悩みを乗り越えてきた四人に、ものづくりのリアルを尋ねます。

「産地合説2019」プレトークイベント
来冬鯖江で開催する、産地に特化した合同就職説明会のプレイベントを開催。採用を考えている経営者3名が産地で働く魅力を語ります。

登壇者・内田徹、嶋田希望(漆琳堂)/小柳龍和、若月寛人(小柳筆筒)
日時・10月12日(土) 17:30~19:00
場所・PARK
申込・予約不要

登壇者・土直東(土直漆器)/吉川精一(KISSO)/新山直広(TSUGI)
日時・10月12日(土) 19:15~20:45
場所・PARK
申込・予約不要

さばえものづくり会
10月12日(土)・13日(日) 場所・PARK、その他
鯖江ならではのイベントとして人気の「さばえものづくり会」が、RENEW期間中に初開催。工房めぐり、ワークショップなどを体験し、楽しみながら交流できる試みです。
予約: https://forms.gle/8pn5a7FfnyQC2cw8

Mega & Rug Night
10月13日(日) 18:00 - 21:00 場所・BOSTON CLUB
めがねの聖地で、オリジナルめがねをかけて応援! ワードカップラビーの日本vsスコットランド戦のバフックビューイングを開催します。当日は福井の食材を使ったケータリングもご用意します。